TREASURER AND ASSESSOR'S OFFICE,
WASHINGTON, D. C., May 30, 1881.
Personal tax-payers are hereby notified, in obedience to law, that they are required to make out and return a statement of their personal property within forty-five days from this date, and in default of such issessors are required by law to make out ent from the best information that can be ned, and add thereto a penalty of fifty per

Blank schedules can be obtained at this office. By order of the Commissioners of the District of ROBERT P. DODGE. OFFICE OF THE LAKE VALLEY MIN-

ing Company, 412 Fifth street, Washington, D. May 20, 1881—A meeting of the stockholders of the C., May 20, 1831—A meeting of the stockholders of the Lake Valley Mining Company will be held at the office of the company, 412 Fifth street, Washington, D. C., on TUESDAY, May 31, 1831, at two o'clock p. m., to fill any vacancies which may have occurred in the board of directors and to consider a proposed amendment of the by-laws establishing an office of the company in the city of New York, and authorizing the stockholders and directors to hold their meetings at such

Witch Hazel and Glycerine Is invaluable for Sun Burns.

Takes out inflammation and redness caused by the gun's rays immediately, while the Glycerine renders the complexion clear and smooth and prevents tanning. Sold by all druggists.

my12-2m

COLUMBIA HEIGHTS. SECURE HOMES! SECURE HOMES!

This very desirable property, located on Boundary and Fourteenth-street road, is now being divided and offered in lots to suit all purchasers. We are offering choice lots at 10 cents per square foot, one fifth cash, balance payable within five years, with interest at 5 per cent. Call and examine plats at our office.

myll-lm

A. L. BARBER & CO.,
Le Droit Building. Le Droit Building.

WASHINGTON NATATORIUM,
E street, between Sixth and Seventh.
Open every forenoon for Ladies Every afternoon and evening for Gentlemen. DR. S. J. COCKERILLE,

721 Fifteenth street. WE WILL CLEAN CARPETS BETTER AND CHEAPER than any other concern in Washington. No whipping to wear or tear your carpets. A. H. CHACE & BRO., Fine Upholsterers and Steam Carpet Cleaners 616 Louisiana avenue.

SPECIAL NOTICE. PURE NORWEGIAN COD LIVER OIL
at DREW'S Drug Store, corner Ninth street and Pennzylvania avenue, at 50 cents per full pint bottle.

oc28-tf

H. O. CANDEE, M. D., V. D., OF NEW York. Vitapathy or Vital Cure. For all diseases of body and mind. Lung and Throat difficulties, Consumption, Loss of Vitality restored (Hemorrholds or Piles, Catarth, and all weaknesses a specialty), Constipation, Rheumatism, Heart Disease, Cancers, Scrofula; all Tumors, Malaria, or Blood Diseases, of whatever name or neutro, thoroughly exadicated from the ever name or nature, thoroughly eradicated from the system; Deafness, Stuttering, and Stammering cured. Consultation free to all. Office and residence. 944 K street, corner Tenth, northwest. fel-4m\*

PRESCRIPTIONS PREPARED ACCU-rately and at reasonable prices at COUGH-LIN'S Drug Store, Masonic Temple, corner of Ninth and F streets northwest. THE LARGEST ASSORTMENT OF TOIlet Articles for ladies and all the popular med icines on sale at COUGHLAN'S Temple Drug Store. IF YOU ARE SUFFERING FROM NEU-

ralgia, Headache, Toothache, or any pain, one application of FLUID LIGHTNING will relieve you. Sold only at COUGHLIN'S, Masonic Temple. no26 \* HOMEOPATHICMEDICINESOFEVERY kind, Humphrey's Specifics, Extract Witch Imperial Granum, and other food for infants at COUGHLIN'S MONEY TO LOAN IN SUMS TO SUIT

WATCHES, DIAMONDS, JEWELRY, &c.

Embroidered Swisses. -25 to 50c. 20 to 50c. - - - 25 to 50c.

FULL LINES NOW OPEN

TYLER & CHEWNING. 918 Seventh Street N. W.

## Summer Drinks!

RASPBERRY SYRUP. STRAWBERRY SYRUP. LEMON SYRUP. GINGER SYRUP.

BASPBERRY VINEGAR. Very Best Sweet Catawba Wine, per gallon, \$1.00.

MONTSERRAT COMPANY LIME FRUIT Guaranteed pure and undiluted.

John H. Magruder, FINE GROCERIES. 1421 New York Avenue.

#### STRAW HATS At all prices, from 50c to \$6. Comprising all the styles

OUR STOCK IS LARGER THAN EVER.

Cable-Brim Manillas and Mackinaws. For GENTLEMEN, in all SHAPES AND PRICES. NAUTICAL STRAWS for Ladies and Misses Mixed Straws for Misses and Children, all with Fancy and Plain Bands.

DUNLAP & CO.'S NEW YORK NOVELTIES, In Felts, Straws, and Pearl Cassimeres, for spring

WILLETT & RUOFF. 905 Penna. Avenue.

PLAYING CARDS! WHOLESALE and RETAIL, AT THE LOWEST PRICES. CHEAP READING! You can get any number of the SEASIDE or FRANKLIN SQUARE LIBRARY Shillington's Book Store,

Cor. Four-and-a-half st. and Pennsylvania ave.

## Wedding Silver!

our very large and elegant assortment of STERLING SILVER-Wedding Gifts.

braces every article for Table for the prisoner. Use and Ornament. Our Silver is of sterling quality and durable weight.

M. W. Galt, Bro. & Co., 1107 Penna. Avenue.

STILL IN THE VAN!

No. 939 Penna. Avenue,

Near Tenth Street.

This Week's Additions: LIGHT CHEVIOT BUSINESS SUITS

In Four Desirable Shades. ANOTHER LINE OF THOSE STYLISH PINCHECK EVENING DRESS SUITS, NEW SHADES, SILK FACED.

BLUE SERGE SUITS IN FULL ASSORTMENT

DRAP D'ETAT IN FROCK AND SACK SUITS. BOYS' AND CHILDREN'S DEPARTMENT FULL TO REPLETION WITH ALL THE NEW DESIGNS FOR DRESS AND SCHOOL. CHILDREN'S KILT AND SAILOR SUITS IN WHITE VESTS IN ALL THE NEW NOVEL DUCK VESTS A SPECIALTY.

It will be borne in mind that, in regard to cut, make bp, and finish, our goods are without superior in the eity. Our special aim is to handle goods comparable in every respect with the very best custom-made gar-

A STRAUS, No. 939 Penna. Avenue.

### MEMORIAL FLOWERS.

HOW THE DAY WILL BE OBSERVED.

The Parade in the Morning-The Pregramme of Services at Arlington and Other Cemeteries-A Grand Army Post at Mount Vernon.

The decoration committee of the Grand Army of the Republic has finished its work, and to-day the members of the Grand Army will gather reverently around the graves of their fallen comrades, while, in pursuance of a beautiful custom, garlands are strewn over the grassy mounds. Yesterday the work of decorating the monuments about the city | Virginia; R. E. Brandt, Maryland; Herman Wolf, with festoons of evergreens was commenced, and New York. wagon-loads of flowers and wreaths were taken to the cemeteries for use in to-day's ceremonies. The day will be observed in the District as a general holiday. As is usual, thousands of people will leave town on excursions by rail and water. Still there will be large assemblies of patriotic people to take part in the memorial exercises at the different burial-places.

THE PARADE. The first ceremony of the day will be a parade, to be formed at Ninth street and Pennsylvania avenue, and move westward along Pennsylvania avenue to Fifteenth street, up Fifteenth street to Pennsylvania avenue, thence to Bridge street, Georgetown, and to the Aqueduct Bridge, where the line will be dismissed. The various organizations have been assigned to positions in line as follows: Band, Second Artillery; Brevet Major-General R. B. Ayres (Post 1, Maryland), grand marshal, and staff; First Lieutenant George Mitchell, adjutant: First Lieutenant Sebree Smith, R. Q. M.; Light Battery A, Second Artillery, Brevet-Colonel and Captain A. C. M. Pennington, First Lieutenant A. D. Schenck, First Lieutenant Edgar S. Dudley, Male and Female Teachers ready at all hours to First Lieutenant W. P. Edgerton; Battery B, Second Artillery, Captain John McGilvray, Second Lieutenant E. M. Weaver; Battery C, Second Artillery, Brevet Major and Captain William P. Graves, commanding foot batteries: Battery D. Second Artillery, First Lieutenant John C. Scantling, Second Lieutenant Hamilton Rowan; Battery H, Second Artillery, Second Lieutenant Frank E. Hobbs: Marine Band: United States Marine Corps, Captain C. F. Williams commanding; Washington Cadets, Captain C. A. Fleetwood commanding; Capital City Guard, Captain T. S. Kelley commanding; Lincoln Light Infantry, Captain Lewis Johnson commanding; West Washington Zouaves, Captain C. H. H. Thomas commanding; Grand Army of the Republic-Department Grand Army of the Republic flags; comrades under arms; Union Veteran Corps, Captain S. E. Thomason commanding; department commander and staff: past department commanders; John A. Rawlins Post, No. 1, P. D. Haines commanding; Kit Carson Post, No. 2, James M. Edgar commander; Lincoln Post, No. 3, B. F. Chase commanding; O. P. Morton Post, No. 4, William G. Hall commander; George W. Meade Post, No. 5, Thomas G. Allen commander: John F. Reynolds Post, No. 6, L. B. Parker commander; Grand Army of the Republic Cadets, Stanton Weaver commander. AT THE CEMETERIES.

The ceremonies at Arlington will begin at twelve m., and will include the reading of original poems by W. W. Granger and Mrs. Emily Thornton Charles, an oration by Hon. Mark H. Dunnell, of Minnesota, and music by the Marine Band. At the Soldiers' Home the ceremonies will begin at ten a, m., the programme including an original poem by Mrs. Mary A. Denison, an oration by Colonel G. B. Corkhill, and vocal music by a choir under the direction of Professor F. Widdows. The programme for the ceremonies at the Congressional Cemetery, which will begin at the same time, includes a poem by Mrs. Marie Barton Greene, an oration by Comrade Daniel Rainey, of Post No. 5, and singing by a choir under the direction of F. S. Deland. The President and members of the Cabinet will attend the ceremonies both at the Soldiers' Home and Arlington.

NEW YORKERS AT MOUNT VERNON. Washington Post, No. 103, G. A. R., of New York city, has arranged to observe Decoration Day at Mount Vernon, where they will have brief ceremonies and decorate the tomb of Washington with flowers. The post will arrive early this morning, and be quartered at the Arlington during their short stay. On the arrival of the post from Mount Vernon this afternoon the Union Veteran Corps, in full uniform, Captain S. E. Thomason commanding, will escort them to their headquarters. The officers of the Veteran Corps will receive them at the depot at six o'clock this morning.

BONANZA MACKAY,

His Visit to Washington-What He Thinks of the Capital.

John W. Mackay, the Bonanza King of the Pacific Slope, George Daily, of New Mexico, and George D. Roberts, of New York, are quartered at the Riggs House. Yesterday afternoon the en tire party devoted themselves to driving through the most attractive of streets and avenues, taking in the Soldiers' Home and the other suburban drives later in the day. A representative of THE REPUBLICAN last night doffed his sombrero to Mr. Mackay and inquired if there was any particular significance attaching to the visit of himself or his friends to Washington. "No," replied the great mining mil lionaire, "I can't say that there is: I have been on the ocean for the past ten days, and am consequently just about that far behind the current events of the day. I have but just returned from

Europe, and am on my way to San Francisco. This is my second visit to Washington, and I am devoting my attention to a survey of the beauties of the Capital City." "What are your impressions of Washington : queried the scribe

"It is a magnificent city," responded Mr. Mackay. I find many and marked changes on every hand, and am convinced that the day is not very far distant when Washington will take its place as the handsomest city among the great capitals of the world." With these words and a "Good evening" tipped from his gray Derby hat, the man of millions wended his way to the telegraph office to put a girdle round the globe in the shape of a message

how he would feel with a bank account of a half dozen millions to tackle his summer vacation

Hambleton Convicted. The trial of Oliver Hambleton, charged with swindling John Houston, a Canadian farmer. out of \$565 in the three-card monte game, ended in Alexandria on Saturday with the conviction of the prisoner, who was sentenced to five years in the penitentiary. The trial was attended by a large number of Hambleton's friends from this city, who used every exertion to create a sentiment in his behalf. The witnesses for the defense examined on Friday were Detective Miller, of this city; Deputy Sergeant Smith, of Alexandria, and Mr. John A. Clarke, Hambleton's attorney. In rebuttal the We invite special attention to prosecution called Detective Acton and Officer Shanks, of this city. Arguments for the prosecution were made by Mr. A. W. Armstrong and Commonwealth's Attorney Edmund Burke, and for WARE, put up in handsome the defense by Messrs. J. A. Clarke and S. G. Brent. cases and prepared especially for | The jury, after considering the case half an hour, returned a verdict of guilty, and recommended a sentence of imprisonment for five years. Proceed-Our stock is complete, and em- ings have been taken toward securing a new trial

A painful accident occurred on Friday afternoon last, whereby Mrs. Mickle, wife of Mr. William H. Mickle, residing at 1414 Sixth street northwest, lost her life. Mrs. Mickle threw a handful of wood shavings into the kitchen stove, some of which, after becoming ignited, fell to the floor and the fire, coming in contact with a dress of light material worn by Mrs. Mickle, the unfortunate lady was terribly burned before assistance could reach her. No one was in the house at the time of the accident except a female servant, who became frightened at seeing her mistress wrapped in flames, and, instead of making an effort to extinguish the fire, wildly rushed into the street to summon assist- Washington Brick-Machine Company, and the were already about fifty in existence. But, whatlying prostrate and unconscious on the floor, her clothes having been burned from her person. She the above vacancies. Mr. J. F. O instead was duly clothes having been burned from her person. She lingered in great agony until Saturday afternoon, when death came to her relief. The deceased was fifty-six years of age.

The Culchaw Crew Win Again. The second race of the series for the club medals of the Analostan Boat Club was contested Saturday by three four-oared crews in the presence of a large gathering of the friends of the club. In a paper shell were Messrs, Maunder, Douglass, Maddox, and Page; the Undine was propelled by Messrs. Pairo, McKenney, Wright, and Hatch, while the Culchaw, winner of the first race. had as her representatives Messrs. Kimball, White. Ruff, and McKenny. The course was two miles. with a turn, and from the start it was evident that the crew of the Culchaw were the best in form, and they eventually came in eight lengths ahead of their nearest competitor.

The Dashaways. The regular Sunday evening meeting of the Dashaway Reform Club was held last evening at Lincoln Hall, which, notwithstanding the excessive heat, was filled to overflowing. Addresses were made by the president, H. B. Moulton, B. F. Crawshaw, and Hou. Samuel Aman, of Ten-

arewell address for the season.

### District Brevities.

The Weather To-Day. For the Middle Atlantic States, including the District of Columbia, warmer and generally fai weather during the day, and local rains during the night; southeasterly and southwest winds, and slight change in barometer.

The thermometer yesterday registered as follows 7 a. m., 71°; 11 a. m., 83°; 2 p. m., 87.5°; 3 p. m., 88°; 9 p. m., 76°; 11 p. m., 73°. Maximum, 88.9°; minimum, 65.5°.

Prominent Arrivals. National.-Hon. Oliver Wellburn, Texas: Hon D. L. Yulee, Florida; H. F. Moore, Leonardtown, Md.; E. Miller, Mobile; B. R. Nash, Durham, N. C.; F. W. Ward, Detroit; C. Shute, Springfield, Mass.; John McCready, Texas; Charles J. King, Boston; H. B. Geib, Philadelphia: S. Toole, Alabama: E. David, Philadelphia; Thomas P. Shallcross, West

Willard's.-B. H. Gaylord, G. R. Johnson, A. C. Morrill, R. S. Nevins, New York; E. T. Reviley, Orange County, Virginia; J. B. McLaughlin, Pennsylvania: H. V. M. Miller, Atlanta, Ga.: William K. Kearsley, St. Louis; J. H. Riedell, New Hampshire; D. K. Tripp, Chicago. Riggs.-G. E. Roberts, C. F. Shaw, Columbus, Ohio;

G. P. Cotton, U. S. A.; W. O. Bouvier, New York; R. J. W. Kons, Philadelphia; G. M. Lewis, New York; . C. Soule, Boston; O. M. Taylor, California; H. C. Van Tine, Baltimore Metropolitan.-John D. Evans, New Jersey Henry McCrery, Edward Duffy, New York: O. J. Irish, Chicago; Frank S. Thayer, Boston; C. G. Holland, Virginia; R.W. Oliver, Richmond; A. H. Moore,

Atlanta, Ga. Ebbitt.-J. E. Foster, England: Charler I. Moore Colorado: George H. Read, U. S. N.: Edw. Smith, U. S. C. A.; H. F. Skelding, U. S. N.; P. L. Dayton, H. Z. Schafer, C. P. Reese, G. A. Converse, all U. S. N. St. James.-A. S. Robinson, Wilmington, Del.; J. M. Sherrerd, Secancus, Hudson County, New York; William Leach, Maryland; E. T. Reorley, Virginia; B. S. Fox, San Jose, Cal. Wormley's,-R. D. Benedict, J. M. Varnum, New York; E. V. M. Candlick, Pittsburg.

You can publish a three-line advertisement of want, rent, for sale, or lost, three times for twenty-five cents in The Republican.

The school teachers have received their pay for the month of May. The steamer Arrowsmith has resumed

her place on the Potomac.

The National Base-Ball Club has again started North on a two-weeks' trip. Professor Richard Rathburn is building a \$6,000 house on Massachusetts avenue, near Scott

Circle. Commissioner Morgan, Health Officer Townshend, and Major Brock made a tour of the alleys Saturday. William Hughes on Saturday filed

papers for a divorce from Ellen Hughes on the

ground of desertion. The police made fifty arrests during Saturday and Saturday night. Nineteen were registered as "drunk." The Christiancy examination was postponed indefinitely Saturday on account of the liness of Mrs. Lugenbeel.

Lewis H. Douglass, a son of Fred. Douglass, has been appointed by his father as a com-parer in the office of Recorder of Deeds. Seventh street road, north of the Boundary, will be sprinkled to-day for the benefit of "decorators" on their way to the Soldiers' Home.

The pastor of the Assembly's Presbyterian Church, Rev. George O. Little, used the new version" in his services yesterday morning. Messrs. Bailey & Eletcher have been awarded the contract for resurfacing asphalt pave-ments, for which proposals were recently invited. William Geary, the man who was re-

of a locomotive, has been sent to the Insane Asy-

The Assembly's Presbyterian Church people will hold their annual strawberry festival on Wednesday and Thursday evenings of this James Evans and Edward Muldoon were arrested early yesterday morning by officers of the Fifth Precinct, for attempting to rob John

If "Common Sense" will not try to crowd 500 words on a postal-card, but write his communication so that it can be deciphered, it will be published. The Washington Light Infantry has oppointed a committee who will to-day decorate

graves of Lieutenant Oscar Hough and Private Fitz Hillmer at the Congressional. The Union Veteran Corps have received a handsomely framed set of resolutions from the Central City Veterans of Syracuse, N. Y., which have been hung up in the armory.

The bidders for reconstructing the Georgetown Market House are Himber & Fletcher, \$2,511; James H. Byram, \$2,840; Columbus Thomas, \$2,949; and John H. Howlett, \$4,500. Mr. Joseph Bobinger, proprietor of the hotel at Cabin John's Bridge, broke his neck Friday night by falling from his porch while suf-

ering with an attack of heart disease. Fashionable-" Mary, is mistress at home?" "No, sir; she be gone to the falls." (Noise of some one tumbling down stairs.) "There, she be at the falls-you can hear for yourself." Jessie Nesbett, a child five years old, fell from a third-story window at the corner of as the world never saw before. Here were re-Eleventh and G streets, Saturday afternoon, but does not appear to have suffered any serious in-

"Bud" Eagleston was charged in the Police Court Saturday with assaulting a saloonkeeper named George C. Koehler, whom he ejected from his tent. The case was continued until Wednesday

Officer Cotter, of the First Precinct, found a dead colored infant in a sewer-trap corner of Third and L streets Saturday morning. officer Fisher found one the same morning under the M street bridge. The new hotel at the Washington

Grove camp-meeting grounds has been finished and will be furnished and ready for occupancy in a couple of days. The hotel will have twenty-two sleeping apartments. The swimming school situated in the

the country, as it is larger and has better facilities to 'Frisco and another to Paris, while the reporter sucked the stump of his pencil and pondered as to District.

copal Church will convene in St. John's Church | inent journals of the day have printed the entire morrow evening there will be preparatory services in the church, and the sermon will be preached by Rev. Mr. Forrest, of Trinity Church. There was an interesting affair at

Mount Vernon on Saturday while the steamer Corcoran lay at the wharf. Arthur Reed and Nettie Hartranft, two red blondes, were united in the bonds of matrimony in the presence of Captain Blake and other admirers of the couple. No cards. a rule against the District Commissioners returnable June 4 to show cause why a mandamus of the original documents with which to compare should not be granted to compel them to pay Mr.

n certain lien certificates held by him on account

of the revision of assessments. Rev. Walker Fry, the colored exhorter Fannie Bell, one of the femote inmates of the house, whom he charged with robbing him of \$27. She was sent to jail for thirty days.

A white man drove a horse over a little girl named Saffell on Ninth street yesterday afteraoon, injuring her badly about the body. He paid no attention to the accident, but hurried down the street, although he was recognized by several bystanders, who gave his name to the police, and he will probably be arrested to-day.

rested Jacob Lefo, a well-known cattle dealer, God says, and when we have secured that we are whom he charged with cruelly treating four calves | ready to live by it and to die by it." which he had tied in his wagon. Mr. Lefo was taken to the Sixth Precinct Station, where he deposited \$30 collateral for an appearance at Police

In consequence of the death of Colonel William H. Philip, one of the directors of the the Scriptures was not an unusual event, as there resignation of Mr. C. F. Peck, president, the board ever translation is taken, no one truth or doctrin elected president, and Mr. William F. Mattingly Bible history, or one duty taught by God is lost.

by the Massachusetts Republican Association to Dr. George B. Loting in honor of his appointment | in the Anglican Church. It is time that scholars and a few outside guests were present. Speeches were delivered by Commissioner Loring, General Francis A. Walker, ex-Governor Boutwell, Commissioner of Internal Revenue Raum, and others.

Beath of Edward D. Reynolds. Columbia Fishing Club and a charter member of the original Columbia Fire Company, both these organizations held meetings last night and adopted esolutions feelingly expressive of the esteem i which he was held. His funeral will take place to-morrow from his residence, 39 C street north-Olivet Cemetery.

## THE NEW VERSION.

OPINIONS OF OUR CITY PASTORS.

The Revision Discussed in the Pulpit Yesterday-The President of the Bible Society Says It Is the Work of a Close Corporation.

The clergymen of the city have had time to read and consider the changes made in the New Testament by the revision committee, and the "New Version" was made the subject of New Revision" was the subject of an interesting discourse by

REV. FREDERICK POWER, the pastor of the Vermont Avenue Christian Church. The President and his mother were present for the first time since Mrs. Garfield's illness. The preacher selected as the basis of his discourse the words found in Genesis, first chapter and third verse, "Let there be light and there was light." Living tongues, the speaker said, are always subject to mutations. The language of Wickchiff, of Tyndall, Cranmer, and of James I. is not the language of this country and generation. The version of Wickeliff must be translated into the current language of 1881 in order to be understood. The great translation of the Bible has always originated in communities of mighty civilization and mental advancement. These things were never done in a corner. For 270 years

THE AUTHORIZED VERSION has held its own, until men have come to regard that particular version as having the authority not only of King James and the English Parliament, but of God Himself. Hundreds of translations have been made since that day. Nearly every theological student and preacher makes his own translation. The English language has changed wonderfully in 270 years. The necessity for a new version is self-evident. It is amusing to hear men talk of the revision as trifling with the Word of God. The same argument would have prevented the translation in 1611, and would preclude the right to give the Word of God in the language of the people, and compel them to read the Bible in Hebrew or Greek, or remain in ignorance. It is equally absurd to say that the substitute of love for charity, spirit for ghost, know for wit, hinder for let, anticipate for prevent, conduct for conversation, are interferences with THE PURITY

of the sacred text. To say that a correct transla-

tion of the Word of God and the multiplication of copies of it in the hands of the people is an aid to infidelity is a slander upon the Word of God. How well the work has been done each one may judge for himself. As for me, I believe this work is the noblest monument of united and reverential scholarship and philanthropy. The speaker noted certain improvements: First-The striking out of certain passages. Second-Passages where new light is thrown on the meaning. Third-The supply of the Greek article or its disuse when warranted, the improvement in the use of prepositions and particles. The speaker thought that the most significant epochs of history have been marked with a new version of the Bible. This new version comes in an age of intense mental activity. It appeals to curiosity, criticism, and fashion. In one week there has been more Bible reading than in any month of the eighteen centuries past. Who shall say but that there will be wisdom in the land where there was foolishness before, faith where there was infidelity, holiness where there was sin, because of this impetus to Bible reading.

DR. DOMER'S DISCOURSE. Rev. Dr. Domer, at St. Paul's English Lutheran Church yesterday morning selected as his text the cently convicted in the Police Court of the larceny | third verse of the sixteenth chapter of Thessalonians, "Let the word of God dwell in you richly and with wisdom." He said that the most beneficial result of the recent revision of the New Testament was the change of thought which was now more clearly expressed. Any attempt to analyze and compare the revision would entail enormous labor, but this would not prevent a careful study of it by Christians, as it provided substance for deep thought, as well as the material for a true faith and belief. Whatever opinions might be entertained as to the necessity for the revision, there was no onestion but that it would present the Bible in a finer form than ever. That representative men of various denominations on both sides of the Atlantic should for ten years devote themselves to a careful study of it was a demonstration, he held, of the power of the Bible upon the minds of the world. In 1694

VOLTAIRE, OF FRANCE, a sharp and discriminating atheist, predicted that in twenty-five years the Bible would be banished from the world and be an obsolete work. Despite this prediction, however, the Bible to-day stood before the world the most popular work ever published. In 1522, when Luther translated the Bible into the German, the first edition numbered three thousand copies, but in 1881 it was five hundred thousand copies, thus setting at naught all prophecies of atheists and unbelievers that the Bible was to become an obsolete work. He thought it was

A DECIDED IMPROVEMENT over the King James version. It was, moreover, a monument of denominational co-operation such visers brought together from different countries, and professing different faiths, rallying around the word of God, and actuated solely by a desire for his aggrandizement. All could rejoice and exult in the revised New Testament, for it had created harmony and an interest which plainly showed that the cause of Christianity was advancing and not going backward.

At the five o'clock services at the Lutheran Memorial Church yesterday afternoon the pastor, REV. JOHN G. BUTLER, took up the subject of the revised edition of the New Testament. After reading from the fifth and sixth chapters in the revised edition, he took as the text for his familiar remarks Nehemiah viii:8 and Revelations iii:23. "That this revision has been appreciated," said the speaker," is evidenced from the fact that, in less than ten days from the time it was building of the skating rink will open this even- put upon the market, three hundred thousand ing. This school is said to be one of the best in copies of the New Testament have been sold in the city of New York alone, and for real enjoyment than any other place in the there is not a leading newspaper in all our land that has not printed long and carefully prepared The convocation of the Protestant Epis- articles regarding it, while some of the more prom-Wednesday morning at half-past ten o'clock. To- new version in their columns. That the revision will be thoroughly read and discussed under these conditions is evident at a glance. \* \* \* While we all may at first feel like clinging to the old Bible, let us not lose sight of the fact that this is simply a revision of the old translation, the Bible of King James, which is itself Judge MacArthur on Saturday granted | Why not let our old Bible stand? For a number of reasons. In the first place, we have now more | for Belgium direct, by steamship Belgenland, via our Bible than had the revisers of King James, John Thompson drawbacks to cover the reduction | More manuscripts going back to the fourth and fifth centuries of the Christian era, and coming down even to the fenth century, \* \* \* Again. we have a better understanding of the Greek who was caught in a disreputable house during language, of Palestine, and the energy 1:30 p.m. The mails for the Windward Islands a raid by the police on Friday night, appeared Sat- of our age is daily exhuming much of urday in the Police Court as complainant against the buried past that throws new light foundland and St. Pierre Miquelon close on Friinto hitherto dark places." The speaker then read from the old and the new versions, and pointed out many of the more important omissions and changes in the text, and at the same time called attention to the important reasons which bad actuated the changes. After rendering a just tribute to the piety, learning, and disinterestedness of the revising commission, he said: "We do not want to know so much what Paul said, what Jere-Mr. Robert Ball, of the Society for the | miah said, or what any one else said. We want to Prevention of Cruelty to Animals, Saturday ar- dig down into the foundations and find out what

clety, delivered a lecture last evening before his congregation at the Central Presbyterian Church upon the new revision. He said that a version of of Christianity has been touched or one fact of This new version is neither interdenominational A dinner was tendered Saturday night or international, but is the work of A CLOSE CORPORATION

as the Commissioner of Agriculture. The spread outside of the English Church, and outside of Eng-took place at Harvey's, and only the association land, were invited to make suggestions. But they had no right to vote, and their suggestions were accepted or rejected as the convocation saw fit. However, the version is a very creditable piece of scholarship. In nearly every instance where a change is made the re-Mr. Edward D. Reynolds, a resident of vision is a more correct translation of the orig-East Washington for the past thirty years, died at | inal Greek. The reason of this is that three of the five o'clock yesterday morning, after an illness of an oldest and best Greek manuscripts were not availfew months, of acute consumption. He was a abie to the translators of the King James version. brother of Major C. A. Reynolds, U. S. A., and held | The Sinitic manuscript, which is considered the during his life trusty positions in the navy-yard best, was found by Professor Tichendorf and Government Printing Office. He was dutiful about thirty years ago in a convent as a son, kind as a brother, and generous as a near Mount Sinai. This fact would seem friend. Having been for years president of the | to indicate that many and important charges had been made, but the fact is that the important changes do not number more than a half dozen. ad included in these is the omission of the doxology to the Lord's Prayer ad the Three Witnesses in John. Then, again, finety out of every one hundred changes nessee, followed by Charlie Nye, who delivered his east, and the remains will be interred in Mount | have been authorated by Alvord Olcolf and other translators. In conclusion, he advised his hearers

to read this revision in connection with the o version. He did not think that they were called

upon to give up THE PRESENT VERSION. which has been rendered precious by association. Every one can use it as a help in the hard places in the Bible. As to the action of the Bible Society the necessary change in the charter will not be made until there is a public sentiment declared in favor of the adoption of the revision. He did not believe that it would ever supersede the King James verision. He would like to see the American, British, and foreign Bible societies request the religious denominations all through the world to appoint delegates and form an interdenominational and international committee, which could produce a discourse by several city pastors yesterday. "The revision that would bring all the branches of Christ's church together.

#### ALEXANDRIA AFFAIRS.

A Destructive and Fatal Fire-Death on a Bailroad-A Burglarious Attempt.

in Alexandria at eight o'clock yesterday morning. The fire originated in the house occupied by Mr. Thomas Downey, a mechanic employed at the Virginia Midland shops, situated on Gibbon street, between Washington and Columbus streets, and spread rapidly to the adjoining buildings, consuming seven frame dwellings before it could be controlled. After the fire had gotten fully under way the people were horrified by the report that Mrs. Downey's child was yet in the short while before to attend services at the Catholic Church. The mother soon arrived at the scene of the conflagration, and her agony was pitiful to bebeen removed by neighbors. Soon, however, all the unfortunate child. The Hydraulian engine, owing to rotten hose, was of very little service, and, after an hour's fruitless work, was sent back to her quarters. The supply of water was very short, so much so that only one engine could work at one time. Many think if the supply of water had been sufficient the flames could have been controlled much sooner. The fault was caused by the water company having the water cut off at the reservoir during Sunday hours. This is loudly denounced in the city. The houses were the property of Messrs. Sullivan & Kelly. Loss about \$7,900, partially covered by insurance. KILLED ON THE RAILEOAD.

As the fast mail was coming south yesterday about noon it struck and instantly killed an aged colored man named John Johnson, one mile north of the depot in this city. The man was walking toward Alexandria, with his back toward the rapidly nearing train. A BURGLARIOUS ATTEMPT.

Yesterday afternoon at two o'clock some small boys hearing a noise inside the office of J. H. D. Smoot, lumber dealer on Union street, reported the same to Police Officer Lawler, who soon investigated the matter. The doors being fastened he got a long plank and forced an entrance through a second story window, and descending found two thieves at work. They had forced open two iron-doored vaults and Mr. Smoot's desk, and had all the books and papers promiscuously stirred up in search of booty. Officer Lawler displayed great courage and presence of mind and promptly opened a door, arrested the two burglars, and lodged them in the stationhouse. Their names were Hugh Strider, who was some time since sent to the penitentiary at Albany from Washington, and Fanz Arrington, a noted character in the cock-fighting line in this city. They will no doubt receive their deserts.

SUDDEN DEATH. Saturday night about half-past ten o'clock Mr. H. V. Daniel, a prominent citizen of this city, was suddenly taken with heart disease, and by the time he was removed to his father-in-law's residence on Royal street breathed his last. Mr. Daniel was one of the most popular gentlemen in Alexandria, and was elected to the city council at the election here last Tuesday. He came here from Charlottesville, Va., and engaged in the merchandise business, and was in the prime of life and good health. He leaves a wife, several small children, and a host of warm friends to mourn his unexpected

#### EXCURSIONS TO-DAY.

The closing of the Departments will afford the Government employees an opportunity to get a brief respite from official duty, and the various excursions will no doubt be well patron ized. Most every taste can be suited, as there will be excursions by rail, excursions by water, and festivals in the various parks. Leffler's Garden will be the scene of a grand

festival, which will be given for the benefit of the German Orphan Asylum. The Mary Washington will go to Occoquan Falls and Mount Vernon Springs, leaving at half-past eight a. m., and returning at seven p. m. Shooting matches will be a feature at the fete

more and Ohio Railroad will issue round-trip tickets for thirty-five cents. The George Leary will make two trips to Glymont-at half-past nine a. m. and half-past two The excursion to Richmond, which leaves the

champetre at Laurel, Md., for which the Balti-

Baltimore and Potomac depot at eight a. m., will run through on fast time, and will give the excursionists about eight hours in Richmond, reaching home about midnight. Harper's Ferry and the mountain scenery and historic places of interest may be reached by a train leaving the Baltimore and Ohio Railroad depot at nine a. m.; returning, leaves Harper's Ferry at half-past five p. m.

The palace steamer Excelsior will make two trips down the river, one leaving at half-past nine a. m. and the other at half-past three p. m. The steamer Corcoran will make her regular trip to Mount Vernon, leaving at ten a. m., and again at three p. m. > The wonderful Luray Caverns will be the objective point of an excursion that will leave the Bal-

timore and Potomac Depot at 6:45 a. m. Departure of Foreign Mails. The foreign mails for the week ending Saturday, June 4, 1881, will close at the post-office in New York on Tuesday, at 5 a. m., for Europe, by steamship Abyssinia, via Queenstown; on Wednes day, at 6 a. m., for Europe, by steamship Bothnia, via Queenstown (correspondence for France must be specially addressed), and at 6 a. m., for France direct, by steamship Labrador, via Havre; on Thursday, at 6:30 a. m., for Europe, by steamship City of Brussels, via Queenstown (correspondence for Germany and France must be specially addressed), and at 9:30 a.m., for Europe, by steamship Westphalia, via Plymouth, Cherbourg, and Hamburg; on Saturday, at 7 a.m., for Europe, by steamship Germanic, via Queenstown (correspondence for Germany and Scotland must be specially addressed), and at 7 a. m., for Scotland direct, by steamship Circassia, via Glasgow, and at 10 a. m., Antwerp, and at 11 a. m., for Europe, by steamship General Werder, via Southampton and Bremen. The mails for Honduras and Livingston close on Tuesday at 8:30 p. m. The mails for Aspinwall and South Pacific close on Wednesday at 10 g, m. The mails for Cuba and Mexico close on Thursday at close on Friday at 1 p. m. The mails for Newday at 8:30 p. m. The mails for Porto Rico close on Saturday at 9 a. m. The mails for Mexico, Belize, and Bay Islands, via New Orleans, close on Saturday at 8:30 p. m. The mails for Australia closed May 28 at 7:30 p. m. The mails for China and Japan close June 3 at 3 a. m. Singing for the Sailors,

From a little newspaper published on the United States flagship Trenton, entitled the Trenton Hevald, it is learned that Miss Clara Louise Kellogg visited the ship while at Villefranche, France, and, for the amusement of the fficers and crew, sang a number of familiar home ones, accompanying herself on the banic. The account says that "Down on the Suwance River "was better than a dozen Italian "Cavatinas," and the way she handled the banjo and sang "The Yaller Gal Dressed in Blue" would have made Sam De-

DECORATION DAY. This is the Nation's holiday, When Flora's mantle falls from May, With showers Of flowers Upon the graves where heroes lay. Hither at lovely Nature's feet,

FOR THE REPUBLICAN.

Make room For bloom-The soldier's dream is long and sweet. Peace broods above the sacred sod, And spring, with golden sandals shod Is rife With life

Truth leads the royal way to fame.

And marshals on her battle-plain

Just where the spring and summer meet,

That breathes of souls at home with God.

The knight For right Whose blood embalms a patriot's name. The dead invoke no tears to-day, But with the tenderness of May, The fire

On Freedom's altar kept alway. Legions of voices thrill the air And fill God's vestibule of prayer, To move With love

The pulse of Freedom everywhere.

TONE.

As to the New York "Tribune." To the Editor of THE REPUBLICAN: The New York Tribune is fighting the battles of the administration now. No one dis-

putes its right to do so, but what a sickly, puerile

battle it is fighting if we look at it from a journal-

istic point of view. Greeley was a glorious fighter,

and he knew how to be consistent. But

if women ran the journal Greeley founded

they would conduct it as it is now being conducted. I speak purely from a journalistic standpoint. The New York Times used to characterize some of the Tribune's work as "Silly Billy," but words can hardly be found that would sufficiently tell of the pitiable exhibition that once great journal is now making of itself. First, it lies, as I shall show, either intentionally, which is a grievous journalistic crime, or else unintentionally, which is a blunder in journalism almost worse than a crime. I could give several illustrations of this. One will suffice. The *Tribune* took the Vice-President severely to task the other day for taking part in the senatorial canvass now going on at Albany It said that the Vice-President left Washington in company with the distinguished ex-Senators, who had dragged him to New York on the same train with them, to do their bidding, and There was a destructive and fatal fire from this illustrative statement of the way Messrs Conkling and Platt dragged the Vice-Presiden about, went on to condemn him in as severe terms as it is capable of using. That was a lie. Mr. Platt did not go to New York with Mr. Conkling, having preceded the latter. General Arthur waited in Washington until the Senate adjourned sine die. The Senate so adjourned after sine die. The Senate so adjourned affer Mr. Conkling had gone to New York General Arthur, business here being then over went to New York some hours later than Mr Conkling did. Horace Greeley would never have burning building, where its mother had left it a stooped to make a point by an intentional lie; and the Tribune office would have been a very uncon-fortable place for any editorial writer had such a misstatement been made while he controlled the Again, the Tribune is hold. It was not certain whether the child had heen removed by neighbors. Soon, however, all for instance, his Washington correspond-The editor allowed. doubts were removed by the firemen bringing ent to say, on the day after the Senate adjourned, that all the nominations were acted forth the burned and unrecognizable remains of upon by the Senate, except a few which opposing Senators preferred to have lie formant until next winter. Think of that! Isn't this the very thing which the Presi-dent and the Tribune have condemned Mr. Conkling for trying to do, as they alleged? So it seems that it was not the smothering of an appointment that the Tribune objects to, or else these "opposing Senators" should have re-ceived the same attention that Mr. Conkling did. nce more, the Tribune, in a recent editorial note, took occasion to praise, without reservation, all of enator Woodin's speech. That speech, according to the Tribune, was a masteriy presentation of the case against Conkling. Turning to Woodin's speech, reported in another column of the *Tribune*, I find Woodin quoted as saying that if the Legislature sends Mr. Conkling back it will by so doing indorse what Mr. Conkling has done, and what he proposes to do—in short will vindicate Mr. Conkling. Turning again to another column of the *Tribune* I find an editorial note. That note informs the public that, even should Mr. Conkling succeed in securing a renomi-nation and re-election, he would be in no sense vindicated and indorsed. But Mr. Woodin says without reserve that he would be, and the Tribun in another editorial note indorses the whole of Mr. Woodin's speech. I might go on with these illustrations of puerile journalism. These are enough. CORRESPONDENT.

#### Who is Responsible for This? To the Editor of THE REPUBLICAN:

The stalwart Republicans of Tennessee are very much disgruntled over the appointment one in first-class cars. recently of Dr. J. C. King as examining surgeon of SELECT DAILY EXCURSIONS! pensioners. In 1863 there resided in Shelbyville, Tenn., an old man named McGaughey. He had been a successful merchant in Shelbyville for years before the war, and when the rebellion opened he promptly took a decided stand for the Union. In 1863 a party of Wheeler's rebel cavalry, of which this man King was one, went to McGaughey's house, and, after heaping a shower of abuse upon him, completely riddled him with bullets, leaving him dead on his own heartstone. It is not known whether Vine McGaughey's him dead on his own heartstone. whether King did any of the shooting or not : but it is known that he was with the party who mur-dered this old Unionist, who was seventy-five years old when he fell a victim to the hellish ha traitors in arms. And now this man King is en trusted with the duty of passing upon the claims to pensions of the men who defended the Government from the treasonable assaults of himself and his brother traitors! What a travesty on right and justice! No wonder the Tennessee Stalwarts are passengers at Mount Vernon Wharf. Round trip. \$1,000 passengers at Mount Vernon Wharf. STALWART.

ing at the St. Joseph Orphan Asylum, to take into consideration the annual festival for the benefit of the orphans. Lieutenant John F. Kelly was called to the chair, Mr. John Bingham acted as secretary, and Mr. Thomas J. Myers as treasurer. After a general exchange of views the above officers, to-gether with Captain O. E. Duffy and Mr. Thomas H. Walsh, were appointed a committee to make necessary arrangements. The meeting adjourned to meet next Sunday evening, when a chief mar-shal, assistants, and sub-committees will be ap-pointed to take charge of all details.

Help for the Orphans.

resentative Catholic gentlemen was held last even-

A large and enthusiastic meeting of rep-

VIRGINIA NOTES.

Mrs. Mary H. S. Long, Charlottesville, Postmasters have been appointed as folows: William R. Chase, Amherst Court-House: Thomas Batten, Clover Depot.

A Republican who was requested to act as judge at Moore Precinct. in Mount Vernon district, Fairfax County, was driven from the polls by two Bourbon Funders, one acting judge of election and the other a candidate, who with oaths swore that no Republican Readjuster should have anything to say or do at that precinct, and they were backed by a considerable mob. A Methodist minister advised him to leave the place for his own safety. Fifteen voters were frightened away by those threats. Unless something is done to protect voters who differ with the Bourbons elections will continue to be a farce at that place.

## CITY ITEMS.

Music by the Marine Band every evening at Driver's Garden, 1339 and 1341 Pennsylvania ave-nue. Solos on the picolo, cornet, and xylophone On Wednesday evening Professor J. P. Sousa will introduce his interesting masterpiece of music en-titled "Memories of the War," with drum corps accompaniment, interspersed with cannon, fire-

#### Iron Bitters. A TRUE TONIC.

IRON BITTERS are highly recommended for all Diseases requiring a certain and efficient tonic, es-Second-class each way. pecially Indigestion, Dyspepsia, Intermittent Fevers, Want of Appetite, Loss of Strength, Lack of Energy, &c. Enriches the blood, strengthens the muscles, and gives new life to the nerves. They act like a charm on the digestive organs, removing all dyspeptic symptoms, such as tasting the food, belching, heat in the stomach, heartburn, &c. The only Iron Preparation that will not blacken the teeth or give headache. Write for the A

BROWN CHEMICAL COMPANY, Baltimore, Md.

B C Book, 32 pages, amusing and useful reading, sent

The National Safe-Deposit Company, corner Fifteenth street and New York avenue, con-tinues to receive valuables of all descriptions for safe keeping at very low rates. Wilbor's Compound of Pure Cod-Liver Oil

and Lime.

The advantage of this compound over the plain Oil is that the nauseating taste of the oil is entirely removed, and the whole rendered palatable. The offensive taste of the Oil has long acted as a great objection to its use, but in this form the trouble is obviated. A host of certificates might be given here to testify to the excellence and success of "Wilbor's Cod-Liver Oil and Line," but the fact that it is prescribed by the medical faculty is suffi-

and by all druggists. Dr. Bovee's Turkish Bath Only Turkish bath in the city, 509 E st., near Ju-diciary Sq. Best shampooer this side of New York.

cient. For sale by A. B. Willbor, Chemist, Boston

The Shedd Baths. Turkish, Russian, and Sulphur Baths. 903 E street. Only first-class bath in the city. The highest cash price paid for dresses and gents lothing, watches, jewelry, etc. Call or address

Herzog, 308 Ninth st., near Pennsylvania ave.

"Alderney Dairy Wagons." Fresh Alderney butter churned every morning, and delivered in bilb. "Ward" prints, at 35c. per lb. Also cottage cheese, 5c. per ball; buttermilk, 5c. per quart, and sweet milk, 5c. per quart.

ARRIVAL OF PASSENGER TRAINS. CORRECTED TO MAY 23, 1881.

Baltimore and Potomac Depot, corner MORNING.

Alexandria 12:20
Richmond night line, 6:20
Wash'gton night line 7:30
Alexandria 6:25
Midland express 7:40
Alexandria 8:30
Haltmore accom. 8:40
North and West 8:55
Southern First Mail 9:10
Alexandria 10:25
Flast Mail, Balt, Phila.
and New York 11:00
Daily,
Daily except Sunday, Sixth and B streets. Daily except Sunday,

Baltimore and Ohio Bepot, corner New MORNING.

†N.Y.,Phila and Balt.
ex 2:10
†Phila, Balt. and way 6:23
†Plitsb'g, Columbus,
Cin. and St. Louis. 2:25
†Phila and N. Y. ex. 7:35
Balt. and way statins. 8:29
†Phila and N. Y. ex. 7:35
Balt. and way statins. 8:29
Fred'k, Point of Rocks
and way stations. 8:25
Balt. and Annap. ex. 8:39
Martinsburg and Hagerstown ac. (Met.
branch) 2:45
†Balt. and way statins 8:45
†Balt. and way statins 8:56
†Balt. Annap. 6:49
†Balt. 4nnap. Jersey avenue and C street. (Annap. on Sund'y) 1830 †Balt, ex 1630 Ealt, and Laurel ex 1130 thicago, Columbus and Pittsburg ex 9:35 Excursions and Plenies,

LANGE BELLEVILLE

GRAND FISTIVAL
for the benefit of the
GERMAN ORPHAN ASYLUM
at Loeffer's Washington City Classion
New York avenue,
between First and Second streets,
MONDAY, May 20, 1881,
Admission (each person), 25 cents.

OCCOQUAN FALLS AND MOUNT SPRINGS.-The steamer MARY will make excursion trips to 0 s every SUNDAY, MONDAY. FALLS every SUNDAY, MONDAY, WEDGES DAY, and FRIDAY, leaving Seventh street what a same as a.m.; Sundays at 230 a.m.; returning at 1 p. m. Fare round trip, 25 cents. For MOUNT VEHACH, SPRINGS every SATURDAY. Steamer leaves her street and seven her street and seven her street as a seven her street when the seven her street was a seven her street when the seven her street was a seven her street when the seven her street was a seven her street when the seven her street was a seven her street was a seven her street was a seven her seven her street was a seven her stree SPRINGS every SATURDAY. Steamer is aven her wharf at 9 a. m., returning at 4 p. m. Fara id esnie, Dancing down and back on all trips except sundays. This beat will be chartered at reasonable rates, my28

E. S. RANDALL, Manager,

GRAND SWISS NATIONAL PESTIVAL To be given by the

Grutli Verein of Washington, AT LIEFFLER'S WASHINGTON CITY GARDEN.

Wednesday, June 1, 1881,

at 3 o'clock p. m.

Prize Shooting for Ladies and Gentlemen. Prize Bowling, Wrestling, Stone Throwing, Lamora, &c. Admission (Gent and Ladies)... ...50 Cents

LOOK! LOOK! LOOK! FAST TIME AND LOW RATES, GRAND EXCURSION TO RICHMOND ON DECORATION DAY, MAY 30, 1881, by the Washington Excursion Company, ickets for the Round Trip ..... Special Express Trains will leave Baltimore and Potomac Depot 8:30 a. m. sharp, running through on Limited Express Trains. Returning, leave Richmond at 8 p. m., arriving in Washington at midnight, Nearly eight hours given in Richmond. The mana-ger has arranged with Ford's Hotel to farnish means

ger has arranged with Ford's Hotel to Minish measant 50 cents each. Coaches will be at depot to convey passengers to hotel or any part of the city. Every person holding ticket is guaranteed a seat in first-class cushioned passenger coaches. Tickets for sale at Brad Adams' book store, 814 F street; Metzerott's music store, Pennsylvania avenue: Sheller & Stevent, drug store, under National Hotel; Ferguson's drug store, Capitol Hill; Cropley's drug store, Georgetown; Schafhert's drug store, opposite Government Printsing Office: Matt Sewers' restaurant, B. and P. depoter Kohler's bakery, Sixth street southwest, between It and E; Wm. H. Rynex's dry goods store, 325 Seventi street southwest; and from manager; also at deposit on day of excursion.

E. S. RANDALL, HOLD THE FORT!

GO AND SEE THE FINEST SCENERY IN THE WORLD.

The Washington Excursion Company will give a grand excursion to OCCOQUAN FALIS on Decoration Day, May 30, by steamer Mary Washington. Leave Seventh street, wharf at 9 a.m., returning at 8 p.m. Tickets, 50; children Se. Denoting rating and returning states. hildren, 25c. Dancing going and returning, my24-6t E. S. RANDALL, Manager. GRAND EXCURSION

HARPER'S FERRY On Decoration Day, Monday, May 30. Mountain scenery, bass fishing granning and rambling, croquet sets, swings, and boats free. Dancing at the new pavilion. Refreshments supplied by J. M. Perreard. Fare, round-trip tickets, adults, \$1.25; children beween 5 and 12 years, 65 cents. Trains will leave B. & O. Railroad depot at 9 a. m Trains will leave B. & O. Kamrons and Harper's Ferry at 5:30 p. m. Tickets for sale at B. and Harper's Ferry at 5:30 p. m. Tickets for sale at B. & O. depot on morning of excursion, and of Abrahams' & Co., 467 Pa. avenue from May 22. A scat for every my24-8t.

60 Miles on the Potomac! THE PALACE STEAMER EXCELSIOR

leaves her wharf, foot of Severih street, at 2:30 a. m. and 3:30 p. m. Returning—Arrives at 2 and 10:30 p. m. Tickets, 50c.; Children, 25c. On SUNDAYS, at 3 p. m., ONLY, returning at 8.

Notice to Mt. Vernon Passengers. nission to Mansion Steamer leaves Seventh street DAILY (Sunday excepted), at 10 a. m., and returns about 3 p. m.

J. McH. HOLLINGSWORTH,

Sup't Ladies' Mount Vernon Associat L. L. BLAKE, Steamer W. W. Corcoran. Steamboat Lines. SPECIAL NOTICE. Norfolk and New York Steamers. The Steamer Lady of the Lake will leave her wharf, foot of Sixth street, every Mor day, Wednesday, and Friday, at 5,300'clock p.m., touching at Piney Point, Point Lookout, and Fortress Mo

four days, will be issued as follows: First-class Round Trip to Fortress Monroe and Norfolk irst-class Fare to Fortress Monroe and Norfolk. and-class each way Staterooms, \$1. Meals, 75 cents. Returning, leave Norfolk Tuesdays, Thursdays, and Returning, leave Norioux tuesdays,
Saturdays at 4p. m.
Tickets and staterooms can be secured at general office, 613 Fifteenth street, in the National Metropolitan Bank building, or at the office, Sixth street wharf,
THE NEW YORK STEAMERS,

Beginning May 1, 1881, Excursion Tickets, good for,

THE NEW YORK STEAMERS,
John Gibson and E. C. Knight, will resume their
trips, leaving Pier 4t, East River. New York, every!
Saturday, at 4 p. m., and Georgetown every Friday, at,
7 a. m. For particulars apply to Agent, 63 Water treet, Georgetown.
ALFRED WOOD, Secretary, For Norfolk, Portsmouth, Fortress

Monroe, and the South.

THE STEAMER GEORGE LEARY, carrying the United States Mail, will leave her wharf, foot of Seventh street, ruesdays and Thursdays at 5:30 p. m., at TUESDAYS and THURSDAYS at 5:30 p. m., and SATURDAYS at 6 p. m., stopping at PINEY POINT and POINT LOOKOUT going and returning.

Returning, leaves Norfolk on Wednesdays, Fridays, and Sundays, at 4 p. m.

Beginning May 1, 1881, Excursion Tickets good fur four days will be issued as follows:

First-class Fare to Fortress Monroe and Norfolk 2 00 Norfolks First-class Round Trip to Fortress Menroe an Norioix. 3-93 Second-class each way. 1-59 First-class Fare to Piney Point and Pt. Lookout. 1-59 First-class Round Trip to Piney Point and Point

Staterooms, \$1; Meals, 75c.

Freight received until 5 p. m.

The steamer will extend her trips to Georgetowa every Monday, stopping at Hartley's Wharf.

Tickets and Staterooms can be had and information cheerfully furnished at R. W. Reed's Sons', 1216 F street northwest; Cook's Tours, 143 Pennsylvania avenue; W. S. Roose's cigar stands at the principal hotels; H. R. Polkinhorn's, next to City Post-Office, and at the Company's office, foot of Seventh street.

GEORGE MATTINGLY, Superintendent, WILLIAM P. WELCH, Agent.

CLYDE'S NEW EXPRESS STEAM PACKET LINE PHILADELPHIA, ALEXANDRIA, AND WASHINGTON.
Leave PHILADELPHIA every Saturday. 12 m. Arrive in WASHINGTON every Monday. 5 m. Leave WASHINGTON every Monday. 5 p. m. Arrive in PHILADELPHIA every Thursday. 5 a. m. Arrive in PHILADELPHIA every Thursday. 5 a. m. Through and prompt connection with New York Through and prompt connection with New York, Boston, Fall River, and all points North. Through Bills Laden given. Freight received and delivered daily until 6 p. m. W. P. CLYDE & CO., J. H. Johnson & Co., Gen. Managers, Agents, 12th and 13th M St. Wharves S. W., 1222 F st. N. W., Washington, D. C. malf-ly

# SUMMER HATS

Pearl, Cassimere, and Derby Hats. Cable Brim Manilla and Mackinaw Straws. Mixed Straws for Youths and Children. Knox's New York Novelties in Straw and

brellas and Parasols. B. H. STINEMETZ. 1237 Pennsylvania Avenue. Largest Variety - Newest

Styles of

Isaac Smith's New York Um-

# SPRING GOODS

For Men's Wear.

Prices from \$15 to \$75 per Suit, Made to Order.

DEVLIN & CO., 1320 F Street THOMPSON'S SHIRT FACTORY,

816 F STREET NORTHWEST, Opposite Patent Order DRESS SHIRTS TO OLDER a specialty.
READY-MADE SHIRTS at following prices.
Best Wansatta, unfinished, for finished, our
Boys Wansatta, unfinished, for finished, our
Boys Wansatta, unfinished, seet finished, our
EANCY HALF HOSE
LATEST DESIGNS IN NECKWEAR.
GENTS FURNISHINGS.
LOW PRICES. JAMES THOMPSON, Manager.

ESTABLISHED 1831. JOHN Medermott & Bros. CARRIAGE MANUFACTURERS (Steam used), 310 Pennsylvania avenue, near Tabl street west, Washington, D. C. Carriages and Hur-

Trains marked f daily. †Sunday only. Other trains daily except Sunday. †Sunday only. Other trains daily except Sunday.